

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 57 (1931)  
**Heft:** 10

**Illustration:** Abgelenkt  
**Autor:** Bö [Böckli, Carl]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Abgelenkt



— und wänns em Ussland nüd passt — so stönd mir na zur Verfüegig!!



mit Wort und Tat und Bluet und — und Läberwürsch han i scho soo lang nüme gha!

teriellen auch noch seelische Bedürfnisse hat. Die Vernachlässigung dieser inneren Seite führt zur Krise, und die Opfer dieser Krise sind die Kunden des weisen Mannes.

In diesem Sinne wird uns sein Inserat zum eindeutigen Symptom, und die Krankheit heißt: Seelische Not. Ihre Bekämpfung erfordert aufbauende Arbeit. Weshalb wir wiederholen: Damit, daß man die weisen

Männer totschlägt, ist nichts getan. Im Gegenteil: Der weise Mann, erfüllt, wenn vielleicht auch schlecht, ein herrschendes Bedürfnis. Die weisen Männer sind sinnvoll

**Widder** ZÜRICH  
Widdergasse 6  
bei Augustiner-gasse  
Mitte Bahnhofstraße

Mit Sorgfalt gepflegte *französische Küche*  
Ed. Baumann Chef de Cuisine

dadurch zu bekämpfen, daß man das Uebel, von dem sie leben, ausrottet. Dies aber ist die Aufgabe jener, die von Amts wegen dazu berufen sind. Sie alle mögen mit ihrer Berufung ernst machen — leicht kommen sie sonst in den Verdacht, ihre Berufung sei ihnen lediglich Beruf — — womit sie sich dann in nichts mehr von den weisen Männern unterscheiden!

S. R.